



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Zakończenie
ze śmiechem
| s. 3



Weterany
na wybiegu
| s. 4



Zabawa
pod Jagodną
| s. 5



Woda idealna do kąpiel

REGION: Trzydziestostopniowe upały, które nawiedziły w tych dniach nasz region, sprzyjają kąpielom nie tylko na miejskich pływalniach, ale także w naturalnych zbiornikach. Korzystanie również z tych drugich na razie jest bezpieczne.

Wraz z postępującym latem może być jednak groźne dla zdrowia – ostrzegają epidemiolodzy.

Pracownicy Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Ostrawie już od połowy maja śledzą stan wód w kąpieliskach, które nie mają swojego gestora a znajdują się na opublikowanej przez Ministerstwo Zdrowia RC liście wód przeznaczonych do kąpeli. W województwie morawsko-śląskim takich zbiorników wodnych jest 23. W naszej najbliższej okolicy są to Zapora Cierlicka, Zapora Žermanicka oraz Zapora Oleszna koło Frydku-Mistku. Kontrole jakości wody przeprowadzane są w co drugi czwartek.

Ostatnie badania wód, które zostały przeprowadzone w trzech najbardziej uczęszczanych miejscach cierlickiego zbiornika wypadły pomyślnie. Podobnie było tydzień temu w žermanickim akwenu. Zarówno w Sobieszowicach, Domasłowicach Dolnych, jak i Łuczynie próbki pobranej wody nie budziły żadnych zastrzeżeń. Nieco gorzej było na Olesznej. Tam co prawda woda również nadaje się do kąpieli, ale widoczne są drobne zanieczyszczenia – stwierdzili pracownicy stacji.

Początek sezonu zwykle idzie w parze z dobrą jakością wód. Niebezpieczne dla zdrowia sinice pojawiają się dopiero później. – W naszych warunkach pogorszenie jakości wód związane jest z rozwojem trujących sinic. Czynniki sprzyjającymi ich rozwojowi są temperatura oraz bogactwo w fosfor substancje odżywcze. Na



Fot. BEATA SCHÖNWALD

W zaporze Cierlickiej można się śmiało kąpać. We wtorek amatorów pluskania nie brakowało.

tej podstawie możemy stwierdzić, że na początku sezonu większość wód jest zdatna do kąpeli. Dopiero w jego trakcie, w zależności od temperatury oraz substancji odżywczych, dochodzi do nadmiernego rozmnażania się sinic. Wtedy zostają przekroczone dopuszczalne limity zanieczyszczeń biologicznych wód – wyjaśnia kierownik Wydziału Higieny Wody Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Ostrawie, Radim Mudra. Jak informuje, oprócz wskaźników biologicznych epidemiolodzy biorą pod uwagę również wskaźniki mikrobio-

logiczne, które wypowiadają o zanieczyszczeniu wód fekaliami.

W przypadku, gdy dojdzie do przekroczenia dopuszczalnych limitów zanieczyszczeń, higieniści wydają zakaz kąpeli. – O zakazie informujemy na tablicach ogłoszeń urzędów gmin, na terenie których dany zbiornik się znajduje, oraz w mediach. Od ub. roku aktualne informacje o stanie wody zamieszczane są też na tablicach zainstalowanych bezpośrednio w miejscach pobierania próbek wody – mówi Mudra.

To jednak, czy zakaz będzie przestrzegany, czy przeciwnie – łamany, zależy od konkretnych użytkowników wód. Jak przyznaje kierownik wydziału, nikt nie pilnuje, czy zakaz jest respektowany, a sankcje karne mogą grozić tylko w przypadku, gdy w miejscu objętym zakazem kąpią się dzieci w ramach kolonii letnich lub obozów. – W razie wystąpienia konsekwencji zdrowotnych odpowiedzialność prawna spoczywa na kierownikowi kolonii czy obozu – precyzuje Mudra.

BEATA SCHÖNWALD

ZDARZYŁO SIĘ

NA ROLKACH PRZEZ PARK

Każdy, kto zajął wczorajszego popołudnia do Parku Bożeny Němcovej w Karwinie i miał ze sobą rolki, mógł przyłączyć się do wspólnej jazdy nową trasą. Jazdę zorganizowano przy okazji uroczystego otwarcia w parku nowej, liczącej 2,3 km trasy do jeżdżenia na rolkach. Najnowsza inwestycja miasta pochłonęła około 4 miliony koron, 85 proc. kosztów pokryto z funduszy europejskich. Karwina wyjątkowo dba o usytuowany za frysztackim zamkiem park. Po licznych inwestycjach w tej chwili przygotowywany jest nowy projekt – rewitalizacja znajdującego się w parku jeziora. – Park we Frysztacie założony przez rodzinę Larischów jest unikatem na skalę europejską. Miasto otrzymało za dbałość o ten zakątek już kilka nagród. Oprócz dbałości o zieleni staramy się przyciągnąć do niego mieszkańców, tworząc miejsca do spędzania wolnego czasu oraz atrakcje sportowe – wyjaśniła rzeczniczka Urzędu Miasta, Sárka Swiderová. (ep)

20-LECIE USTAWY

W poniedziałek w Warszawie świętowano 20-lecie uchwalenia ustawy o radiofonii i telewizji. Główne uroczystości odbyły się w Pałacu Prezydenckim. Prezydent Bronisław Komorowski wręczył z tej okazji Ordery Odrodzenia Polski i Krzyże Zasługi dla osób, które zaangażowały się w powstanie o rozwój wolnych mediów nad Wisłą. – Wolność mediów, wolność słowa to dar niewątpliwie trudny i wymagający, stawiający coraz dalej idące oczekiwania – mówił podczas uroczystości Bronisław Komorowski. – Jesteście państwo tą grupą, która – jestem przekonany – może też być skuteczna w działaniu na rzecz kształtowania coraz lepszego ładu medialnego w Polsce, poprzez regulację ustawową. W przyszłym roku z tej okazji w Warszawie zostanie odsłonięty pomnik Wolności Słowa. (wot)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 31 do 35 °C
noc: 19 do 15 °C
wiatr: 2-5 m/s

dzień: 24 do 28 °C
noc: 18 do 14 °C
wiatr: 2-6 m/s

Wiatr i burza siały spustoszenie

Wichury i nawałnice nawiedziły we wtorek pod wieczór niektóre regiony Czech i Polski. Po czechskiej stronie wiatr wyrządził duże szkody w Karniowie, po polskiej szalał w kilku południowych województwach. Wczoraj po południu meteorolo-

logowie ostrzegali przed kolejnym gradobiciem. W Karniowie od wtorkowego wieczora interweniowało 120 strażaków z 23 zastępów Wojewódzkiej Straży Pożarnej. Pomagali tymczasowo zabezpieczyć poniszczone przez burzę i silny wiatr dachy oraz usuwali inne szkody, na przykład resztki konstrukcji zniszczonych altanek i wiat.

– Wiatr siał spustoszenie, uszkodził dachy na czterdziestu domach jednorodzinnych, wyrwał drzewa i słupy, niszczył stojące samochody. Rozsiał po okolicy fragmenty dachówek, ogrodzeń, gałęzi – zarówno na drogach, jak i w ogrodach – informował wczoraj rano rzecznik Wojewódzkiej Straży Pożarnej, Petr Kúdela. Ciężkie konstrukcje dachów z dwóch większych obiektów budowlanych wiatr odrzucił na odległość kilkudziesięciu metrów. Na szczęście wylądowały na polu. Podczas wichury w Karniowie osiem osób zostało

lekko rannych, dwóch mężczyzn przewieziono na badania do szpitala. Poszkodowanym pomagał zespół psychologów. Tornado niszczyło również las. – Kilka hektarów lasu w Karniowie-Jezniku wyglądało jak po uderzeniu dużego meteorytu – opisał sytuację Kúdela. Niektórzy mieszkańcy twierdzili, że widzieli duży lej, który świadczyłby o trąbie powietrznej.

Również na południu Polski szalały wichury i burze z gradobiciem. Szkody odnotowano na Podkarpaciu, a także w województwach świętokrzyskim, opolskim i dolnośląskim. Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji poinformowało, że w Chrośnicy w powiecie jeleniogórskim trąba powietrzna uszkodziła lub zniszczyła dachy na jedenastu budynkach. W Leśnicy w woj. opolskim strażacy ewakuowali osiem osób, którym zagrażały lokalne podtopienia. (dc)



Fot. ARC Straży Pożarnej

Wichura w Karniowie zniszczyła nawet plac zabaw w przydomowym ogrodzie.



KRÓTKO

KARA ZA WYCHOWANIE

HAWIERZÓW (dc) – Kara więzienia od sześciu miesięcy do pięciu lat grozi rodzicom 15-letniej uczennicy szkoły podstawowej, która systematycznie wagarowała. W tym roku szkolnym była nieobecna na 749 lekcjach – dwieście z nich to lekcje nieusprawiedliwione. Dziewczyna była kilkakrotnie karana przez dyrektora szkoły za wulgarne zachowanie, palenie i inne wykroczenia przeciwko regulaminowi szkoły. Rodzice nie współpracują ani ze szkołą, ani z magistratem, dlatego sprawą zajęła się policja.

* * *

MALI TEŻ POMAGAJĄ

KOCOBĘDZ (dc) – Miejscowościom najbardziej dotkniętym przez niedawne powodzie pomagają nie tylko duże miasta. Zarząd Gminy Kocobędz zdecydował w zeszłym tygodniu o przekazaniu daru finansowego w wysokości 20 tys. koron na rzecz gminy Krzeszice, leżącej nad Łabą w pobliżu Litomierzyc.

* * *

BEZPŁATNIE OD 65 LAT

ORŁOWA (sch) – Orłowski seniorzy, którzy ukończyli 65. rok życia, będą mogli bezpłatnie jeździć autobusami komunikacji miejskiej. Do tej pory z darmowych przejazdów mogły korzystać tylko osoby powyżej 70 lat. Zmiana wejdzie w życie 1 lipca. Karty chipowe uprawniające do bezpłatnego transportu seniorzy mogą odbierać w biurze ČSAD na dworcu autobusowym w Orłowej. Opłata za jej wydanie wynosi 180 koron. Kartę co roku należy na nowo zaktywizować. Obowiązek ten dotyczy również tych seniorów, którzy już z niej korzystają. Jeżeli tego nie uczynią do końca roku, ich karta od 1 stycznia 2014 roku straci ważność.

* * *

BĘDZIE CISZEJ?

HAWIERZÓW (sch) – Mieszkańcy hawierzowskich peryferii mogą spodziewać się spokojnych świątecznych popołudni bez hałasu kosiarek i pił. Zarząd miasta polecił samorządowi uchwalenie rozporządzenia, które będzie zakazywać używania głośnych sprzętów w niedziele i święta od godz. 12.00. Kolejny krok należy więc do radnych. To od nich zależy, czy mieszkańcy hawierzowskich osiedli domków jednorodzinnych będą mogli w niczym niemęczącej ciszy wypić niedzielną kawę.

Nagrodzono talenty

Miasto Trzyniec oraz Huta Trzyniecka oceniały miejskie i regionalne młode talenty. W poniedziałek w Domu Kultury „Trisia” w Trzyncu odbyła się uroczystość ogłoszenia wyników konkursu Talent 2013 oraz Talent Regionu 2013.

Tradycyjnie już wśród nagrodzonych znalazło się wielu uczniów polskich szkół podstawowych oraz Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie. W konkursie Talent Regionu 2013 za osiągnięcia w eliminacjach powiatowych olimpiady matematycznej zostali nagrodzeni: Barbara Gaura, Marek Poloček i Damian Wałoszek z czeskojęzykowskiej PSP, Magdalena Mrózek i Krystyna Wania z PSP im. G. Przeczka w Trzyncu, Anna Gociek i Marek Pinkas z polskiej podstawówki w Wędrzynie, Beniamin Kantor, Alexander Polok i Gabriela Śliż z PSP im. St. Hadyny w Bystrzycy oraz Janusz Rucki z PSP im. J. Kubisza w Gnojniku, za wyniki w olimpiadzie fizycznej: ponownie M. Mrózek i K. Wania

z trzynieckiej szkoły oraz A. Polok z bystrzyckiej. Na szczelbu wojewódzkim w matematyce i fizyce brylował Marek Grycz z PSP w Trzyncu, w fizyce również Adam Poloček z PSP w Czeskim Cieszynie. Za lokatę w wojewódzkich eliminacjach olimpiady chemicznej został nagrodzony Daniel Szymeczek z „Gimpla. Nagrodę odebrał również Andrzej Żabka, absolwent bystrzyckiej PSP, a obecnie uczeń Technikum Przemysłowego w Karwinie za lokatę w konkursie programowania na Międzynarodowych Targach Maszynowych.

Wśród nagrodzonych w konkursie Talent 2013 znalazł się ponownie uczeń trzynieckiej polskiej szkoły, Marek Grycz. Miasto doceniło jego osiągnięcia sportowe oraz w przedmiotach ścisłych. Nagroda powędrowała też do utalentowanego muzycznie Jakuba Krocza, świeżo upieczony absolwent Gimnazjum Polskiego, który uzyskał nominację z ramienia Podstawowej Szkoły Artystycznej w Trzyncu. (sch)

Roszady w Orłowej

Orłowa ma od wczoraj nowe władze. Po tym, jak w środę rano opozycja doprowadziła do odwołania burmistrza miasta oraz całego dotychczasowego zarządu, wybrano nowe osoby na te stanowiska. Głosowanie w sprawie odwołania znalazło się w programie środowego posiedzenia Rady Miasta.

Już po południu tego samego dnia wybierano nowe władze. Burmistrza Radislava Mojžíška zastąpi na stanowisku Jaromír Kuča z ČSSD, jego zastępcami zostaną Martin Sliwka z ODS oraz Rostislav Šajar z TOP 09. Zmieniono również skład reszty orłowskiego zarządu. (ep)

Po Beskidach z gazetą

W centrach informacji w regionie, zwłaszcza w jego góralskiej części, można już dostać wakacyjny numer periodyku „Beskidy tourist info”, niezbędnego dla każdego turysty wybierającego się w Beskidy. Gazeta wydawana jest dwa razy w roku: przed sezonem zimowym oraz letnim. Aktualny numer jest już dwudziestym z kolei. Turyści i mieszkańcy okolic znajdują w nim między

innymi informacje na temat ciekawych miejsc, nowych atrakcji, nie zabraknie także dokładnego kalendarium wakacyjnych imprez, a także wiadomości o działających w regionie kąpieliskach, ścieżkach rowerowych, schroniskach górskich itp. W tym wydaniu autorzy przyjrzyli się dokładnie także licznym inicjatywom i imprezom folklorystycznym w regionie. (ep)

Dla seniorów taniej

Zniżki w aptekach, ośrodkach zdrowia, restauracjach, hotelach, ośrodkach kultury czy firmach remontowych w naszym województwie czekają na posiadaczy karty „senior slevenska”. Projekt, przygotowany pod koniec maja, oferuje karty zniżkowe osobom powyżej 55 lat oraz niepełnosprawnym.

Kartę w cenie 100 koron, ważną do końca 2014 roku, zakupiło już kilkaset osób. Zainteresuje przede wszystkim mieszkańców „dolańskiej” części regionu, ponieważ większość firm i instytucji, które zaoferowały zniżki, znajduje się w Ostrawie, Karwinie, Hawierzowie, Boguminie i okolicznych miejscowościach.

– Na liście jest już około 130 subiektywów oferujących zniżki, ciągle przybywają nowi. Właściciele kart mogą zaoszczędzić od 5 do nawet 50

procent ceny produktu lub usługi – poinformował autor projektu, Ivan Sekanina. Jak powiedział, na przykład kilkanaście aptek, m.in. w Karwinie, „odpuści” seniorom opłatę 30 koron za receptę i zaoferuje zniżki na inne produkty. Na liście są też na przykład zakłady optyczne, fryzjerskie, restauracje, pensjonaty, firmy sprzątające i remontowe, właściciele kart mogą skorzystać także ze zniżki w jaskini solnej w Boguminie i w uzdrowisku darkowskim.

Projekt, który przygotowała Wojewódzka Rada Seniorów Województwa Morawsko-Śląskiego, po wakacjach zacznie funkcjonować także w innych częściach kraju, dzięki czemu zwiększy się liczba firm oferujących zniżki. Informacje o zakupie karty i dostępnych zniżkach znajdują się na stronie www.seniorslevenska.cz. (ep)

Kiepskie notowania rządu

W środę opublikowano w Polsce wyniki dwóch badań sondażowych. Oba nie są zbyt korzystne dla premiera Donalda Tuska i jego rządu. Jak wynika z badań przeprowadzonych przez Centrum Badania Opinii Społecznej oraz przez TNS Polska, większość Polaków jest niezadowolonych z rządu koalicji PO-PSL. TNS Polska podaje, że rząd negatywnie ocenia aż 79 proc. badanych, w sondażu CBOS działalność rządu źle ocenia 67 proc. ankietowanych. Według badaczy CBOS względnie najlepiej efekty pracy rządu postrzegają badani o miesięcznych dochodach powyżej 1,5 tys. zł. W grupach społeczno-zawodowych najbardziej zadowoleni z rezultatów działań rządu są kadra kierownicza i specjaliści z wyższym wykształceniem, a najbardziej krytyczni są rolnicy.

Premier Tusk osiąga nieco lepsze

wyniki, niż rząd, którym kieruje: 26 proc. badanych jest zadowolonych z tego, że to właśnie on jest prezesem rady ministrów. Niezadowolonych z tego faktu jest 59 proc. respondentów.

– Donald Tusk spotyka się z ponadprzeciętną akceptacją wśród osób względnie dobrze sytuowanych, dobrze oceniających materialny poziom życia, a także wśród badanych z wyższym wykształceniem oraz wśród osób deklarujących lewicowe poglądy polityczne i nieuczestniczących w praktykach religijnych – czytamy w raporcie CBOS.

W innym opublikowanym w środę sondażu o ocenę pracy rządu zapytał TNS Polska. Według tego badania, rząd ma najgorsze notowania od grudnia 2007 roku: 79 proc. Polaków ocenia go negatywnie, a dobrze zaledwie 15 proc. (ep)

Studia tylko po pięćdziesiątce

Dwudziestu czterech studentów bogumińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku – dwadzieścia kobiet i czterech panów – odebrało w poniedziałek z rąk prorektora Wyższej Szkoły Biznesu w Ostrawie, Renáty Nešporkovej, certyfikaty ukończe-

nia studiów. Przez cztery semestry seniorzy z Bogumina i sąsiedniego Rychwałdu poznawali tajniki pracy z komputerem, uczyli się także języka angielskiego, prawa oraz sztuki. Teraz przyszła kolej na następnych żądnych zdobywania wiedzy

seniorów. W bibliotece K3 w Boguminie mogą składać zgłoszenia na nowy rok akademicki. Zajęcia z zakresu komputerów, języka angielskiego, prawa i sztuki rozpoczyna się we wrześniu i będą się odbywać co czwartek w miejscowej szkole pod-

stawowej przy ul. Armii Czesosłowackiej. Warunkiem stania się studentem nie jest matura, ale wiek powyżej 55 lat. Zgłaszać się mogą seniorzy z Bogumina, Rychwałdu i Lutyni Dolnej.

Jak dowiedzieliśmy się od rzeczniczki bogumińskiego ratusza, Lucii Balcarovej, urzędy poszczególnych gmin pokryją studentom-seniorom część czesnego, które wynosi 1800 koron na semestr. W przypadku Bogumina i Rychwałdu chodzi o dopłatę w wysokości 1200 koron. Lutynia Dolna opłaca swoim studium seniorom połowę czesnego.

– W czasie promocji, kiedy seniorzy ubrani są w uroczyste stroje, człowiek uświadamia sobie, jak ważne to dla nich wydarzenie. O wiele bardziej istotne od samej nauki jest jednak to, że ci ludzie aktywnie mogą się spotykać, nawiązywać nowe przyjaźnie – zauważył burmistrz Bogumina, Petr Vícha. Dodał, że to właśnie jest jeden z powodów, dla których miasto wspiera tego rodzaju inicjatywy. W czasie sześciu lat przeznaczycie na ten cel 550 tys. koron. W tym roku zamierza wydać kolejnych 70 tys. koron. (sch)



Seniorzy z Bogumina i Rychwałdu z certyfikatami ukończenia studiów.

FOT. PAVEL ČEMPEL

Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Kupon

Najpiękniejsza Książka dla Dzieci

autor, tytuł

imię i nazwisko

adres, tel.

»ZBLIŻAJĄ SIĘ WAKACJE, CHCEMY, ŻEBY WIDZOWIE WYJEŹDŻALI NA URLOP WESELI, UŚMIECHNIĘCI«

Zakończenie ze śmiechem

„Weekend z...”, farsa angielskiego autora Robina Hawdona, pełna śmiesznych nieporozumień, niedomówień i zaskakujących zwrotów akcji, to oferta Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego na zakończenie sezonu.

Wprawdzie premierę widzowie zobaczą w sobotę o godz. 17.30, ale sztuka wystawiana będzie po wakacjach. Reżyserii podjął się Rudolf Moliński. Na scenie zobaczymy Annę Paprzycę, Barbarę Szotek-Stonawski, Janusza Kaczmarskiego, Ryszarda Pochronia, Dariusza Warakę i Grzegorza Wierę.

Akcja rozgrywa się w ciągu jednego sobotniego wieczoru. Pod nieobecność męża, który miał być na spotkaniu służbowym, ale nie wyjechał, bo umówił się z kochanką, żona zaprasza swojego kochanka. Niespodziewanie jednak do akcji wkraczają także jej najlepsza przyjaciółka i tajemniczy modny projektant wnętrz oraz mąż najlepszej przyjaciółki.

– Jest to sztuka z klasycznym tematem: małżeństwo, dwie pary kochanków, dodatkowo jeszcze osoby postronne, które w to wszystko wchodzi. Robi się więc nie lada zamieszanie, ale finał jest bardzo korzystny moralnie – opowiada Rudolf Moliński. – Sztuk Hawdona jeszcze nie wystawialiśmy w Scenie Polskiej, ale należy on do autorów fars i komedii angielskich, które to co jakiś czas wystawiamy ku uciechu publiczności. Zbliżają się wakacje, chcemy, żeby widzowie wyjeżdżali na urlop weseli, uśmiechnięci. Tych poważnych tematów jest na co dzień w życiu dość dużo, dlatego wybraliśmy farsę, czyli komedię do potęgi drugiej – tłumaczy.

Jak mówi Joanna Wania, kierownik literacki Sceny Polskiej, „Weekend z...” zakończy pracowity sezon polskiego zespołu. – Udało nam się przygotować dwie polskie prapremiery sztuk, obie w marcu. Były to „Księżycowy demon” i „Sprawa Makropulos”. Oprócz tego wystawiliśmy spektakl „Gracze”, był wieczór muzyczny z piosenkami francuskich pieśniarzy „W Paryżu żyje się jak

na prowincji”, a także premiera „Małej syrenki”, pierwszego wspólnego przedsięwzięcia Sceny Polskiej i Sceny Bajka – przypomina.

Po wakacjach również szykuje się różnicowany repertuar. Właśnie trwają próby do „Zbrodni i kary” – autorem adaptacji i reżyserem jest Bogdan Kokotek. Oprócz „Weekendu z...” oraz październikowej premiery „Zbrodni i kary” widzowie zobaczą dramat Petera Shaffera „Amadeusz”, znany z oskarowego filmu Miloša Formana pod tym samym tytułem, czy polską prapremierę sztuki „En-

ron”, a na koniec sezonu czeka nas pozycja z polskiej literatury klasycznej, prawdopodobnie „Śluby panieńskie” Fredry.

Widzowie Sceny Polskiej będą mogli w ramach abonamentu obejrzeć również spektakl Sceny Czeskiej pt „Diagnoza”. – Postanowiliśmy wprowadzić ten tytuł do repertuaru Sceny Polskiej, ponieważ jest to wyjątkowe przedsięwzięcie – przedstawienie, w czasie którego nie pada żadne słowo, opowieść o nas, o naszych czasach poprzez taniec i muzykę – wyjaśnia Joanna Wania. (ep)



W sobotę widzowie Sceny Polskiej TC na pewno będą pękać ze śmiechu.

Fot. KARIN DZIADEK

WYDANO NAD WISŁĄ...

ILONA FELICJAŃSKA Wszystkie odcienie czerni

Stało się, niezwykła popularność nie schodząca z listy bestsellerów serii zapoczątkowanej przez rozerotyżowane „Pięćdziesiąt twarzy Greya” zainspirowała także polskich autorów. Iлона Felicjańska – modelka, która z powodzeniem próbuje swoich sił w biznesie – napisała książkę, a jej wydawca (Akurat) promuje ją jako bombę, która roznieśli świat polskich celebrytów i mediów. Być może za rzadko czytam Pudelka, by odkryć to demaskatorskie dno powieści Felicjańskiej. Jedyny trop, jaki udało mi się odnaleźć do świata gwiazd wiedzy do autora szpiegowskich powieści, Wiktora Suworowa.

„Wszystkie odcienie czerni” można też czytać jako ciekawą (pop)postmodernistyczną, (pop)alterglobalistyczną powieść w stylu pop. 35-letnia pracująca w książkowym wydawni-

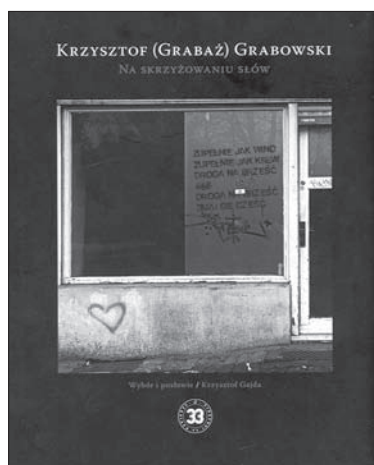
ctwie matka dwójki dzieci nawiązuje płomienny romans z tajemniczym biznesmenem, który na dobre odciąga ją od lektury jej ukochanych pisarzy: Milana Kundery i Michela Houellebecqa. Erotyczne przygody, której nie powstydziliby się cudowna Fanny Hill, naprowadzają główną bohaterkę na ślad spisku, za którym stoją międzynarodowe korporacje, które nad bezpieczeństwo tysięcy ludzi stawiają ekonomiczny zysk.

KRZYSZTOF (GRABAŻ) GRABOWSKI Na skrzyżowaniu słów

Krzysztof (Grabaż) Grabowski – lider zawieszanej formacji Pidżama Porno i ciągle nagrywającej i koncertującej grupy Strachy Na Lachy – jest przede wszystkim autorem piosenek, nie tekstów. Tak podkreśla w każdej rozmowie, w której pojawia się insynuacja, że jest poetą. Tę frazę w posłowie do tej książki przytacza również Krzysztof Gajda, współautor bestsellerowej rozmowy z Grabażem, która dwa lata temu pod tytułem „Gościu. Auto Bio Grabaż” zdobyła uznanie czytelników.

Tym razem Krzysztof Gajda dokonał wyboru 33 wierszy (nie bójmy się tego sformułowania, tomik ukazał się przecież nakładem cenionej poetyckiej oficyny Biuro Literackie w serii „Piosenki na papierze”). To wiersze – piosenki Grabaża z niemal 30-letniej literackiej twórczości autora. Nie jest to tomik wierszy punkrockowca tuż przed 50., pierwszy natomiast, który zawiera teksty z ostatniej płyty „Dodekafonia”.

„Na skrzyżowaniu słów” (tytuł jest popularną frazą z – mojej zdaniem



– najlepszej piosenki o miłości Grabaża „Stąpając po niepewnym gruncie”) to świetny prezent dla wszystkich fanów twórczości poety punk rocka. Tych starszych, którzy swoją muzyczną przygodę rozpoczynali z Pidżamą Porno jeszcze w latach 80. i 90., i tych młodszych, którzy kojarzą Grabaża już z jego nową formacją i hitem „Piła tango”. Biuro Literackie proponuje fanom świetny pretekst, by spróbowali sięgnąć w głąb samych siebie. To niezwykle materiał do analiz i porównań, bez których ta książka się chyba nie obejdzie. Czy Grabaż z wiekiem pisze piosenki bardziej liryczne i mniej zbudowane, a może z czasem udało się na totalną – jeśli wolno mi posłużyć się tytułem wykonywanej przez niego popularnej piosenki, która nota bene jest autorstwa Muńka Staszczki – outsiderską emigrację.

Piszę o fanach, ale może to tomik, który trafi do osób, którzy nie znają artystycznych dokonań Grabaża? Tylko czy są jeszcze tacy?

Łukasz Grzesiczak

Otwarcie sezonu

Ustroń szykuje się do cyklu imprez związanych z otwarciem sezonu uzdrowskiego w mieście. Na dwa dni ustroński rynek zamieni się w wielką estradę, na której pełno będzie dobrej zabawy i muzycznych występów. Ustroń to miasto znane przede wszystkim z licznych sanatoriów i miejsc rehabilitacyjnych. Sprzyja temu zarówno piękne położenie miejscowości, jak i świetne zaplecze wypoczynkowo-rehabilitacyjne. Jeśli zapytamy w dowolnym miejscu w Polsce, gdzie jechać do sanatorium, usłyszymy, że tylko do Ustronia. Beskidzki kurort to nie tylko miejsce odwiedzane przez

starszych ludzi z całej Polski, którzy przyjeżdżają tu do sanatoriów, traktując to często jako jedyną „rozrywkę”. Do miasta od lat przyjeżdżają też młodzi ludzie – bo jest tutaj co oglądać i zwiedzać.

Otwarcia sezonu uzdrowskiego nie należy mylić zatem z – de facto – czysto rehabilitacyjnym charakterem imprezy. Sobotnie imprezy rozpoczną się o 13.00 przed sanatorium „Równica”. Godzinę później na rynek przemaszeruje barwny korowód.

Impreza w centrum miasta potrwa od 14.30 do 19.00. W niedzielę początek zabawy o 14.00. (ox.pl)

Czeski Cieszyn na starych fotografiach

Dziś o godz. 17. w Klubie Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Czeskim Cieszynie przy ul. Głównej odbędzie się prelekcja pt. „Czeski Cieszyn na fotografiach – znany i nieznan”, połączona z wystawą przygotowaną przez Paulinę Badurową. Muzeum udostępni znane i mniej znane archiwalne fotografie Czeskiego Cieszyna. – Zapraszamy do wspólnych wspomnień i obejrzenia miasta sprzed dziesięciu, dwudziestu, trzydziestu, czterdziestu lat – zachęca kuratorka wystawy. Muzeum posiada w swych zbiorach ponad 200 tys. eksponatów, zdjęć i pocztówek dokumentujących historię Śląska Cieszyńskiego. Część zgro-

madzonych fotografii zobaczymy dziś na spotkaniu w Klubie Muzeum. Od 2 lipca będzie można oglądać w Klubie inną wystawę fotograficzną – zdjęcia fotografików z klubu „Dzwonek” nt. „Wiosenne motywy”. (dc)



Ulica Dworcowa, dawniej.

Fot. ARC



Zdjęcie: ARC

Ciekawostki spod Goduli

Są takie miejsca na świecie, do których warto wracać kilka razy. Bezspornie należy do nich Ligotka Kameralna, malownicza wioska u podnóża Goduli. Z czym kojarzy się wioska przeciętnemu mieszkańcowi? Z bliskością niezbyt wysokich gór, pachnących lasów, czystą wodą, ścieżkami turystycznymi dla pieszych i rowerzystów oraz pięknymi widokami grzbietów Goduli, Ropiczki i Praszowej. Ewangelicy wiedzą, że na Goduli z dała od ludzi znajdowała się jedna z „leśnych świątyń”, gdzie odbywały się nabożeństwa w czasach kontrreformacji. Bardziej ciekawi turyści odwiedzają łaźnie ziołowe i fińską saunę. Ale to tylko skrawek wiedzy o wiosce. Aby dowiedzieć się więcej, grupa nauczycieli z KNE przyjechała do wioski i pod kierownictwem pani Ewy Furtek rozpoczęła zwiedzanie.

Najpierw wyruszyliśmy do zabytkowego kościoła ewangelickiego z 1782 roku, gdzie podziwialiśmy barokowy ołtarz i kazalnicę, wysłuchaliśmy także opowieści na temat historii kościoła oraz wierszy autorstwa pani Ewy. Na chwilę zatrzymaliśmy się również w Domu Zborowym im. dr. Marcina Lutra na kawę z ciastkiem i pyszne sery miejscowej produkcji.

Po krótkim odpoczynku grupa wyruszyła do centrum wioski, aby przyjrzeć się bliżej drewnianym chałupom zrębowym. Zwiedzających zaskoczyła informacja, że właścicielowi chałupy nie wolno samemu przebudować, ani też odnowić budynku. Zrębowe chałupy są zabytkiem, toteż o tym, jak przeprowadzić renowację, decyduje Instytut Ochrony Zabytków. Następnym miejscem, które zwiedziliśmy, był warsztat kołodziejski z roku 1724, należący do znanych kołodziejów – Sabelów. Tu przodkowie naszej przewodniczki wyrabiali koła do furmanek, drabi-



Jeden z punktów programu. Wizyta w warsztacie kołodzieja, Andrzeja Sabeli.

nioków, taczek i różnych zaprzęgów konnych, nie tylko dla miejscowych, ale także użytkowników z dalsza, np. z Wiednia. Obejrzelśmy też kopię certyfikatu wystawionego w XVIII wieku w Wiedniu, który potwierdzał umiejętności kołodziejskie jednego z przodków pani Ewy.

Z opowiadania pana Andrzeja Sabeli dowiedzieliśmy się, że surowcem do wyrobu koła było drzewo jasiennie, z którego najpierw kołodziej musiał zrobić przy pomocy dłuta, młotka, świdra i innych narzędzi odpowiednią głowicę, do niej wsuwał wcześniej wystrugane szprychy. Potem koło przekazywał kowalowi, który nasuwał na nie rozpaloną obręcz.

W drodze do łaźni oglądaliśmy stylowe domy z gustownymi ogrodami i słuchaliśmy opowiadań o ziołolecznictwie w Ligotce. Okazało się, że wioska ma duże tradycje uzdrowskowe, bo już za czasów Austro-Węgier przyjeżdżali tu goście nie tylko z pobliskiego Cieszyna, ale także z Opawy, Brna, Krakowa i Wiednia. W lecznictwie używano czystej wody źródlanej, ziół z pobliskich łąk, serwatki i mleka krowiego.

Następnie spacerkiem weszliśmy

na podgórze Goduli, gdzie od 1914 stoi Willa Emaus, wybudowana przez ewangelickiego działacza narodowego i społecznego, ks. Karola Kulisza. Dziś, po generalnym remoncie, znajduje się w niej piękny



„Collegium Iuvenum” podczas koncertu na IV Krakowskim Festiwalu Chóralnym.

pensjonat. Zauroczonych zwiedzających państwo Rakowscy ugościli smakowitą kapuśnionką, opowiedzieli nam także ciekawą historię domu.

Za ten atrakcyjny dzień spędzony w Ligotce Kameralnej nauczyciele z KNE dziękują Ewie Furtek, państwu Rakowskim i Irce Dudzie, która to wszystko wymyśliła i zorganizowała.

Halina Pawera

Sukces

»Collegium Iuvenum« w Krakowie

„Collegium Iuvenum”, chór mieszany Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie, działający pod patronatem Polskiego Towarzystwa Artystycznego „Ars Musica”, przywiózł w niedzielę z IV Międzynarodowego Festiwalu Chóralnego „Cracovia Cantans” w Krakowie II nagrodę w kategorii zespołów młodzieżowych. – Dodajmy, że pierwszej nagrody nie przyznano

– podkreśla Leszek Kalina, dyrygent zespołu.

„CI” po raz pierwszy wystąpił w tym, wysokiej rangi konkursie. Koncert galowy odbył się w samym centrum miasta w Filharmonii Krakowskiej. – Uwagę zwracała rzetelna i profesjonalna organizacja festiwalu – zaznaczył po powrocie Kalina. Dodał, że liczył się rzeczywisty poziom każdego zespołu, a międzynarodowe jury z kompozytorem Romualdem Twardowskim na czele nie szafowało miejscami. Świadczy o tym na przykład fakt, że mniej więcej połowa chórów startujących w konkursie nie otrzymała żadnego miejsca, czyli nawet wyróżnienia. W imprezie uczestniczyły chóry z tak odległych krańców świata, jak Singapur, Szwecja, Irlandia Północna, Dania czy Norwegia.

Nasz chór wystąpił także w kategorii muzyka ludowa, pop i gospel spirituals, w którym zajął trzecie miejsce – była to kategoria open dla wszystkich chórów. PTA „AM”

»Gong« jak latarnia

Grand Prix w konkursie „Budowa Województwa Morawsko-Śląskiego 2012” otrzymała wielofunkcyjna hala „Gong”, przebudowana ze zbiornika gazu na terenie byłego kompleksu hutniczego Dolne Witkowice. Uroczysty finał konkursu, organizowanego co roku przez zrzeszenia branżowe architektów i przedsiębiorców budowlanych, odbył się w poniedział-

łek w Konserwatorium im. Janáčka w Ostrawie.

Dwie nagrody otrzymały budowle wchodzące w skład ostrawskiego kompleksu Nowa Karolina. Jury doceniło architekturę bramy łączącej historyczne centrum Ostrawy z kompleksem handlowo-rozrywkowym oraz domy wchodzące w skład Rezydencji Nowa Karolina.



Hala „Gong” została zaprojektowana przez architekta Josefa Pleskota.

W kategorii budowy inżynierskich nagrodzono most na drodze I/67 w Boguminie-Skrzeczoni. Hetman województwa morawsko-śląskiego, Miroslav Novák, który był patronem konkursu, przyznał nagrodę nowemu budynkowi Wydziału Elektrotechniki i Informatyki Wyższej Szkoły Górniczej – Uniwersytetu Technicznego w Ostrawie. Publiczności głoszącej w internecie najbardziej podobało się Centrum Handlowo-Rozrywkowe Breda&Weinstein w Opawie. – Jury oceniało ogólny wyraz architektoniczny budowli oraz jej wkomponowanie w otoczenie. Ważnym czynnikiem była też jakość prac budowlanych, wybór materiałów, oryginalność, misja społeczna budowli czy jej wpływ na środowisko naturalne – przybliżył pracę jury jej przewodniczący, Milan Balabán.

Hala „Gong” – dzieło architekta Josefa Pleskota – zebrała najwięcej pochwał i słów uznania. Członek jury, architekt Igor Saktor, podkreślił, że hala w unikalny sposób ożywia skazaną na zagładę strefę industrialną, która rozkwitła niemal cudem, dzięki zapaleni oświeconej grupy mecenasów. – To latarnia wskazująca kierunek na przyszłość oraz podstawa rozkwitu całej strefy Dolnych Witkowic – mówił architekt. Inwestorem budowy było zrzeszenie osób prawnych Dolne Witkowice, które postindustrialny kompleks przywraca do życia. (dc)

Weterany na wybiegu

Kto chce obejrzeć wyjątkową kolekcję aut legendarnego króla rock and rolla, Elvisa Presleya, ma po temu okazję. Jutro na ostrawskich terenach wystawowych „Černá louka” rusza druga edycja wystawy amerykańskich weteranów „American classic cars”. Czynna będzie prawie przez całe lato, do 8 września w godz. 10-18.

Jak informują organizatorzy, tegoroczna edycja została pomyślana w stylu Presley’a. Obejrzeć będzie można jego słynnego różowego Cadillacca oraz pozostałe modele, którymi gwiazdor jeździł. Samochody zostały zainstalowane na plaży, w lesie oraz garażu.

Wystawione eksponaty pochodzą z lat 1940-1980. Spośród blisko 40 aut znajdują się przedstawiciele wszystkich ówczesnych producentów – bardziej i mniej znanych, nadal dobrze prosperujących oraz tych, którzy skończyli działalność. „American classic cars” przedstawia w tym roku również historyczne motocykle amerykańskie oraz małe modele aut amerykańskich marek.

W ramach wystawy przewidziano konkurs piękności. Uczestnicy będą mogli głosować na najpiękniejsze weterana, a także wygrać jedną z trzech atrakcyjnych nagród. Jedną z nich jest przejażdżka po mieście wybranym modelem. (sch)



Amerykański weteran to lśniący chrom i ogromna maska.

GŁOSIK

Zabawa pod Jagodną

Do przedszkola w Lesznej Dolnej, pod Jagodną, chodzi w tym roku 22 dzieci. Postanowiliśmy zajrzeć tam i sprawdzić, jak przedszkolakom minął ten rok szkolny. Okazało się, że działa się naprawdę dużo. Przede wszystkim był to jubileuszowy rok. Ta placówka istnieje już od 85 lat, chociaż początkowo znajdowała się w innym budynku. W maju dzieci, ich rodzice i nauczycielki świętowały jubileusz przedszkola. Odbył się razem z tradycyjnym festynem przy lesznieńskim domu PZKO.

Dzieci wystąpiły ze scenką ludową „Tam pod Jaworowym” oraz przedstawieniem tańców stylizowanych. W domu PZKO przygotowano wystawę na temat historii i działalności przedszkola, zaprezentowano stare kroniki, zdjęcia oraz prace dzieci. Najstarsza kronika opisuje lata 1928-1939. Przedszkole, czy raczej ochronka, bo tak się wtedy nazywało, znajdowało się początkowo w innym budynku. W pierwszym roku zapisało do niego 24 dzieci. Najwięcej wychowanków, bo aż 50, chodziło tam w latach 30. Po wojennej przerwie, w 1948 roku, polskie przedszkole otwarto w innym miejscu i tam istnieje do dziś.

Obecna dyrektorka, Maria Przywara, także chodziła do tego przedszkola. – W tej części Lesznej mieszkała moja babcia i kiedy przebywałam u niej, chodziłam właśnie do tego przedszkola. Wspomnienia zatem bardzo utkwily mi w pa-



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Przedszkolaki podziwiają stare kroniki dolnolesznieńskiej „ochronki”.

mięci. Było wtedy dużo skromniej, było mało zabawek i wyposażenia – wspomina. Jako nauczycielka pracuje tu od roku 1987. Jak wspomina, w czasie, kiedy rozpoczęła tu pracę, przedszkole także wyglądało o wiele skromniej niż teraz, kiedy dzieci mają pod dostatkiem zabawek.

Na dzieci czekają jednak ciekawe zajęcia i atrakcje także poza przedszkolem. Imprez, zabaw i zajęć edukacyjnych w przedszkolu oraz innych miejscach jest bez liku.

W tym roku odbyły się tradycyjne imprezy, takie jak jasełka, dzień babci, balik karnawałowy czy wyjazd na zielone przedszkole do Łomnej.

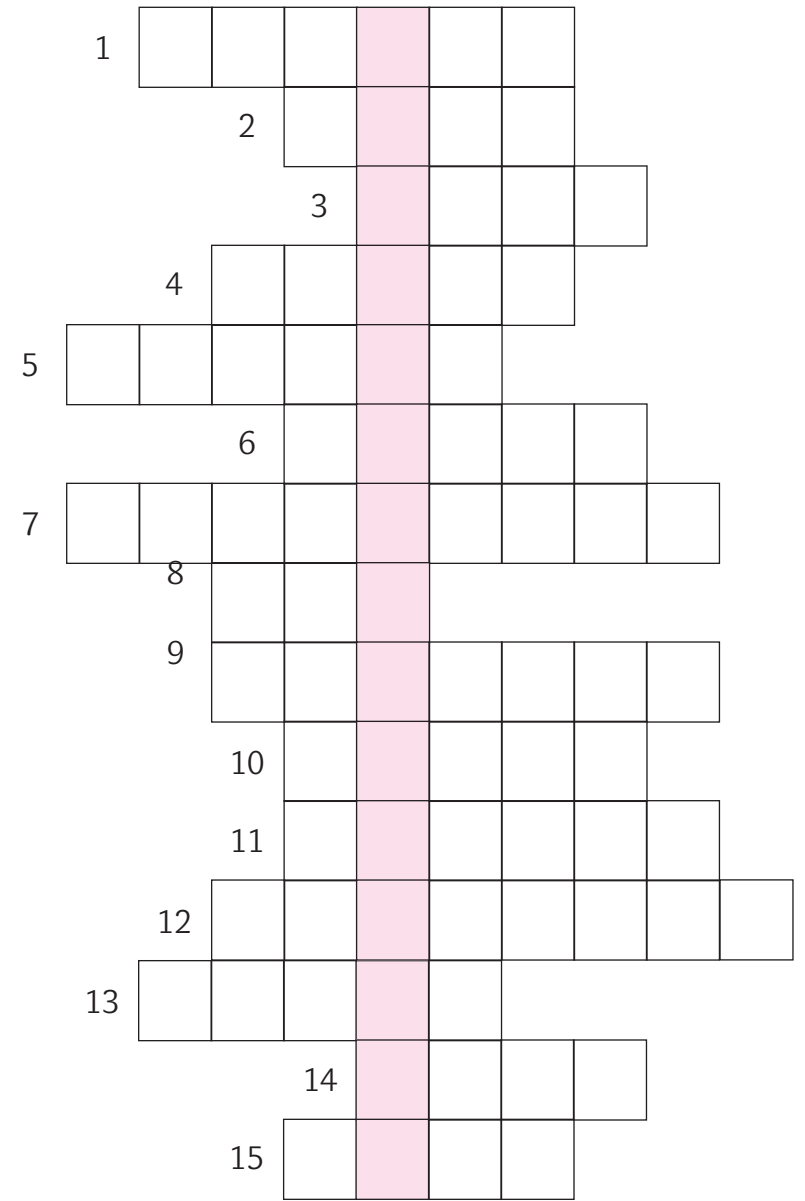
Nowością był na przykład wyjazd do pszczelego miasteczka w Dzięgielowie, który zorganizowali rodzice przedszkolaków z Polski. Jak wspomina Maria Przywara, oprócz zwiedzania pasieki było też puszczenie latawców i pieczenie „damfoków”, czyli pieczonych ziemniaków na ogniu. Dzieciom bardzo się podobało.

Właśnie tak przedszkolakom z Lesznej Dolnej minął ten rok, teraz czekają ich wakacje. Jesienią do szkoły pójdzie tylko dwoje dzieci, za to do przedszkola przyjdą nowi chłopcy i dziewczynki – w sumie od września chodzić tu będzie 25 dzieci. (ep)

KRZYŻÓWKA

Zapraszamy do rozwiązywania. Wśród nadesłanych przez was poprawnych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową – na odpowiedzi czekamy do 1 lipca. Książkę za rozwiązanie poprzedniej krzyżówki otrzymuje **Stanisław Holesz** z klasy 1. PSP Gnojnik.

1. Robak, lubiący podgryzać drzewa 2. Sposób zdobienia tkaniny, wyszywanie 3. Narciarski lub do wody 4. Mały Kazimierz 5. Imię Morcin-ka 6. Dzieło malarza 7. Na plecach ucznia 8. Trzonowy lub siekacz 9. W sklepie lub linowa 10. Przyda się na boisku, do kopania lub rzucania 11. Najniższa część doliny rzeki 12. Główne miasto polskiego Śląska 13. Jeździ na nim kolarz 14. Narząd, budujący układ kostny 15. Biletowa w kinie. (ep)



GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA



Fot. ARC

Plecak pełen książek

W środę 12 czerwca w ogrodzie szkolnym PSP w Karwinie Fryszacie odbyło się ostatnie w tym roku szkolnym spotkanie pt. „Plecak pełen książek”. Popołudnie rozpoczęło się jak zwykle od prezentacji i czytania ciekawych fragmentów nowości książkowych. Bibliotekarki Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki

Regionalnej Karwina nawiązały do Tygodnia Czytania Dzieciom i zaprosiły młodzież do wspólnego czytania znanych wierszy Juliana Tuwima. Podczas podróży „Lokomotywą” dzieci zatrzymywały się na różnych stacjach, takich jak: Hilarowo, Akacja i Warzywowo, na których trzeba było rozwiązać różne zadania. Słoneczna pogoda przypominała na

dobre zbliżające się wakacje, w czasie których w bibliotece przebiegać będzie konkurs „Bibliolato 2013”.

Marta Orszulik

Festyn z atrakcjami

Przedszkolaki i uczniowie Polskiej Szkoły Podstawowej w Suchej Górnej bawili się w ostatnią sobotę na Festynie Szkolnym. Odbył się, jak

co roku, w parku koło remizy strażackiej. Pogoda była wręcz idealna, humory dopisywały, a rodzice, starsze rodzeństwo, babcie i dziadkowie oklaskiwali barwne i żywe występy dzieci. W tym roku pomysłano o dodatkowej niespodziance – był nią występ grupy capoeiry. Niewtajemniczonemu zdradzimy, że chodzi o

brazylijską sztukę walki z elementami tańca. Zabawa trwała do samego wieczora. Było mnóstwo atrakcji: koło szczęścia, bogata loteria, „Wędka” dla najmłodszych, możliwość przejażdżek na koniu, strzelnica, poskramianie byka (na szczęście nie żywego). A także smaczne mięso, kołaczki i ciastka. (dc)



Fot. DANUTA CHLUP

Na górnosuskim festynie wszystko gra i śpiewa. Przy mikrofonie Agnieszka Molinek z klasy 1.



CZWARTEK 20 czerwca

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Zdumiewające Indie 11.00 My Wy Oni 11.30 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Natura w Jedyńce - Zdumiewające Indie 13.25 Czy wiecie, że... 13.55 Klan (s.) 14.25 Rezydencja (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Bonanza (s.) 16.20 Ludzkie sprawy 17.00 Teleexpress 17.25 Dom nad rozlewiskiem (s.) 18.25 Przysań (s.) 19.15 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.25 Ojciec Mateusz (s.) 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 Białe kołnierzyki (s.) 23.05 Anna German - moja miłość (s.) 23.40 Piłka nożna - Puchar Konfederacji: Nigeria - Urugwaj.

TVP 2

5.55 Zmiennicy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.25 Barwy szczęścia (s.) 11.00 Na dobre i na złe (s.) 12.00 Kobiety Świętych Ksiąg 12.25 Makłowicz w podróży - Niemcy - Dolna Saksonia 12.55 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Łódź 13.35 Czas honoru 14.35 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 M jak miłość (s.) 17.05 Kabaretowy Klub Dwójki 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.45 Jeden z dziesięciu 20.10 Kabaretowy Klub Dwójki na wakacjach - Szczecin 2012 21.25 Zabójcze umysły (s.) 23.15 Kocham kino - Once 0.55 Świat bez tajemnic.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 6.30 Serwis Info 7.13 Info Poranek 7.30 Serwis Info 7.45 Info Poranek 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 8.30 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.20 Info Poranek 9.30 Serwis Info 9.50 Info Poranek 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.45 Gość poranka 11.30 Serwis Info 12.20 Biznes Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info Dzień 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes Info 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.00 Serwis Info 21.20 Raport z Polski 21.55 Pasma lokalne 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Całkiem spora Apokalipsa - Tadeusz Konwicki 0.30 Infoexpress.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.45 Malanowski i Partnerzy 7 9.45 Trudne sprawy 2 10.45 Dlaczego ja? 11.45 Pamiętniki z wakacji (s.) 12.45 Dom nie do poznania 13.45 Hotel 52 (s.) 14.45 Malanowski i Partnerzy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne sprawy 5 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Titanic (film USA)

22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 6 (s.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Finley, samochodziak strażacki (s. anim.) 9.30 List od ciebie 10.30 Obiektyw 11.00 Cyrk Humberto (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Bananowe rybki 14.45 Świat rekordów i ciekawostek 15.40 Kamera na szlaku smakuje Czechy 16.15 Podrózomania 16.50 AZ kwiz 17.15 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Policja kryminalna Stare Miasto (s.) 21.00 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 22.00 Komisarz Montalbano (s.) 23.40 Tajniacy (s.) 0.35 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Wszystko o gotowaniu 8.45 Chłopaki Majki 9.10 Dozorczynią w Stanach 10.00 Spostrzeżenia z zagranicy 10.10 Mity i fakty historii 11.00 Kosmos: Jak znaleźć kolejną Ziemię 11.45 Babel 12.15 Magazyn religijny 12.45 Chcesz je? 12.50 Rybie legendy Jakuba Vágnera 13.15 Na winnym szlaku: Porto, Douro 13.45 Cudowna planeta 14.40 Modelka (film) 16.25 Klucz 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Był sobie... człowiek (s. anim.) 19.20 Kim Possible (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Ostatnia szansa dla tygrysa 21.00 Świat cudów 21.25 Przeżyj! 22.15 Ród Kennedych (s.) 23.00 Piękne straty 23.30 Czysta krew (s.) 0.15 Moja rodzina.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.50 Ogólniak z o.o. (s.) 11.05 Dwoch i pół (s.) 11.25 Powrót do szkoły (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.30 Szaleję za tobą (s.) 13.00 Obrońca (s.) 13.50 Brygada ratunkowa (s.) 14.45 Bez śladu (s.) 15.35 Dr House (s.) 16.30 Dwoch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.40 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.20 Nocne wiadomości 22.55 Ucieczka z Los Angeles (film) 0.45 Smallville (s.).

PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Pan Złota Rączka (s.) 7.45 M.A.S.H. (s.) 8.30 Nakryto do stołu! 9.25 Napisała: Morderstwo (s.) 10.35 Julie Lescaut (s.) 12.40 Policja Hamburg (s.) 13.40 Strażnik Teksasu (s.) 14.40 Siska (s.) 15.55 Gdziekolwiek się udasz (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.40 Reporterzy po twojej

stronie 19.55 VIP wiadomości 20.15 Iva Janžurová 21.40 Kulinaryny show 22.20 Rizzoli & Isles (s.) 23.15 Prawo i porządek: Los Angeles (s.) 0.15 Zabójcze umysły (s.).

PIĄTEK 21 czerwca

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Zdumiewające Indie: Ganges 11.00 Nie ma jak Polska - Żyrardów 11.30 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Zwierzęta świata - Najmłodszy w ZOO 12.55 Dzika Polska - Bogatsze życie - Ukochana żółwica 13.30 Czy wiecie, że... 13.55 Klan (s.) 14.25 Rezydencja (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Bonanza (s.) 16.20 Ludzkie sprawy 17.00 Teleexpress 17.25 Ale mądrale! 18.20 Przysań (s.) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.25 1920 - Wojna i miłość (s.) 22.25 Zagadki Sfinksy 0.05 Nocne Graffiti.

TVP 2

5.55 Zmiennicy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.20 Barwy szczęścia (s.) 10.55 Na dobre i na złe (s.) 11.55 Wajrak na tropie: Żubr - król łąk i puszczy 12.25 Makłowicz w podróży - Niemcy - Dolna Saksonia 12.55 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Na ryby 13.35 Czas honoru 14.35 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 M jak miłość (s.) 17.05 Kabaretowy Klub Dwójki 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 20.10 Rodzinka.pl (s.) 21.45 Dzięki Bogu już weekend 22.55 Piąty Stadion 23.05 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.50 Rozdroże cafe.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.45 Info Poranek 7.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.00 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.50 Info Poranek 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 12.20 Biznes Info 12.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 14.10 Raport z Polski 14.30 Serwis Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes Info 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Forum 21.00 Serwis Info 21.20 Raport z Polski 21.40 Studio Lotto 21.55 Pasma lokalne 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Lot specjalny 0.30 Infoexpress.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.45 Malanowski i Partnerzy 7 9.45 Trudne sprawy 2 10.45 Dlaczego ja? 11.45 Pamiętniki z wakacji (s.) 12.45 Dom nie do poznania 13.45 Hotel 52 (s.) 14.45 Malanowski i Partnerzy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne sprawy 5 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Titanic (film USA) 22.05 Ultraiolet (film USA) 0.00 Ziarnka piasku (dramat USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Finley, samochodziak strażacki (s. anim.) 9.25 Niezwykłe życia 10.20 Błaski i cienie eskapad 11.00 Życie na zamku (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Bananowe rybki 14.45 Świat rekordów i ciekawostek 15.35 13. komnata S. Chytrzej 16.05 Podrózomania 16.35

AZ kwiz 17.05 Mała farma 17.30 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Hit (film) 21.35 Wszystko-party 22.15 Pr. rozrywkowy 23.10 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.05 Pamiętnik lekarki (s.) 0.55 AZ-kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Wszystko o gotowaniu 8.45 Genus 9.00 Galerie sztuki 9.30 Trumna na życzenie 10.25 Zapraszamy 10.55 Na wierzchołki gór z V. Čechem 11.15 Przemiany przyjaciółki Ewy 11.35 Na pływali z R. Lesterem 12.05 Folklorystyczne wycieczki 12.30 Chcesz mnie? 13.00 Geografia świata 13.20 Królestwo natury 13.55 Francuskie podziemie 14.55 Przygody nauki i techniki 15.40 Gdyby nastąpił dzień sądu ostatecznego 16.30 Film 2013 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Był sobie... człowiek (s. anim.) 19.20 Kim Possible (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta 20.55 Kosmos 21.45 Ostatni adres (film) 23.30 Czy te oczy mogą kłamać?

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.50 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.05 Dwoch i pół (s.) 11.25 Powrót do szkoły (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Szaleję za tobą (s.) 13.00 Obrońca (s.) 13.55 Brygada ratunkowa (s.) 14.50 Bez śladu (s.) 15.35 Dr House (s.) 16.35 Dwoch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.40 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Fantomas kontra Scotland Yard (film) 22.15 Na zabójczej ziemi (film) 0.10 Ocaleni (film).

PRIMA

6.25 Policja Hamburg (s.) 7.25 Pan Złota Rączka (s.) 7.55 M.A.S.H. (s.) 8.45 Nakryto do stołu! 9.40 Napisała: morderstwo (s.) 10.35 Julie Lescaut (s.) 12.40 Policja Hamburg (s.) 13.40 Strażnik Teksasu (s.) 14.40 Siska (s.) 15.55 Piórka na wietrze (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.40 Reporterzy po twojej stronie 19.55 VIP wiadomości 20.15 Miejsce zbrodni (s.) 22.20 Show Jana Krausa 23.20 Zdarzenie (film) 1.15 Miasteczko Black River (film).

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 19. 6. 2013

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95 5,24 zł
ON 5,21 zł
LPG 2,15 zł

Cieszyn, Statoil

E95 5,49 zł
ON 5,39 zł
LPG 2,22 zł

Cieszyn, Neste

E95 5,44 zł
ON 5,34 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95 5,44 zł
ON 5,35 zł
LPG 2,23 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95 35,50 kc
ON 35,90 kc (mar)

TV POLONIA

PIĄTEK 21 czerwca

6.10 Warto kochać 6.55 Pod Tatrami 7.05 Po Płocku śladami Mateczki 7.30 Między nami bocianami 8.00 Pytanie na śniadanie 10.25 Codzienna 2 m. 3 (s.) 11.00 Polonia 24 11.35 Kopciuszek 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Rodzinka.pl (s.) 13.55 Przeżyjmy to jeszcze raz 14.45 Zwierzenia przy fortepianie 15.30 KabareTOP - czyli Kabaretowa Lista Przebojów 16.00 Złotopolscy (s.) 16.25 Sztuka życia - Monika Obara 16.50 Kopciuszek (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (s.) 18.25 VOX - Cudowna podróż - koncert 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.50 Siedlisko 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Cham 0.45 Kopciuszek (s.).

SOBOTA 22 czerwca

6.35 Złotopolscy (s.) 8.55 Polonia 24 9.35 Błękitne wakacje - magazyn żeglarski 10.05 W piątą stronę świata 11.10 Pogranicze w ogniu 12.15 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży - Tunezja 14.00 Siedlisko 14.50 Polska poza Polską - Pod niebem Francji, Włoch i Szwajcarii 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.50 Rodzinka.pl (s.) 18.50 IX Międzynarodowy Festiwal Piosenki „Rzeszów Carpathia Festiwal” 2013 20.00 Wiadomości 20.45 Kariera Nikodema Dyzmy (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam 22.40 Dom (s.) 0.15 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Rodzinka.pl (s.).

NIEDZIELA 23 czerwca

6.00 Kopciuszek (s.) 8.25 Polacy tu i tam 9.05 Załoga Eko II 9.30 Gwiezdny Pirat (s.) 10.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium bł. Jana Pawła II w Krakowie 12.10 Czterdziestolatek (s.) 13.00 Pamiętaj o mnie 13.20 Pod Tatrami 13.30 Zwierzenia przy fortepianie 14.15 Dom (s.) 15.55 W kogo ja się wrodziłem? 17.00 Dzika Polska - Bogatsze życie - Pożądane żądla 17.30 Teleexpress 17.50 Rodzinka.pl (s.) 18.50 Co tu jest grane? 19.20 Błękitne wakacje - magazyn żeglarski 20.00 Wiadomości 20.45 Ranczo (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Czterdziestolatek (s.) 23.50 Wesołe jest życie starszka - recital Wiesława Michnikowskiego 0.25 Załoga Eko II.

PONIEDZIAŁEK 24 czerwca

6.10 Zwierzenia przy fortepianie 6.45 Mój Berlin 7.05 Nie ma jak Polska - Rzeczpospolita Ptasia 7.30 Karino 8.00 Pytanie na śniadanie 10.20 Codzienna 2 m. 3 (s.) 10.45 Tygodnik.pl 11.35 Kopciuszek (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka - Pomnik historii 4 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (s.) 13.45 Dzika Polska - Bogatsze życie - Pożądane żądla 14.15 Sztuka życia - Krzysztof „Kasa” Kasowski 14.35 Błękitne wakacje (s.) 15.00 Jak to działa - program popularnonaukowy - Zegar 15.30 Nasza-armia.pl 16.00 Złotopolscy (s.) 16.30 Klimaty i smaki 16.50 Kopciuszek (s.) 17.10 Łamigłówka - Pomnik historii 4 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (s.) 18.25 Niech żyje bal - największe przeboje Maryli Rodowicz 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.45 Chichot losu 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Ekstradycja II (s.) 23.45 16. Przystanek Woodstock 2010 - Jelonek 0.40 Łamigłówka - Pomnik historii 4.

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 19. 6. 2013				
Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan		
kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż	
CZK	0,163	0,165	0,161	0,166
EUR	4,210	4,250	4,180	4,280
USD	3,140	3,230	3,130	3,230
Czeski Cieszyn, dworzec				
kupno	sprzedaż			
PLN	6,02		6,13	
EUR	25,60		26,10	
USD	19,10		19,60	(mar)

WSPOMNIENIA



*Choćbyś przeszedł świat dookoła,
Znalazł uśmiech szczęścia rzadki,
Nikt zastąpić ci nie zdoła,
Ukochanej twojej matki...*

Jutro, 21 czerwca br., minie trzecia smutna rocznica, kiedy na zawsze odeszła z naszego grona Kochana Mama, Żona, Babcia i Teściowa

śp. **LUDWIKA PALOWSKA**

z domu Smugała z Olbrachcic. Z miłością i szacunkiem wspominają córka Urszula i syn Henryk z rodzinami oraz mąż Stanisław. GL-353

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Rolling Stones (20, godz. 9.00, 14.00, 16.00, 20.30); Uniwersytet potworny (20, 21, godz. 15.30); Tanec mezi střepinami (20, 21, godz. 17.45); Pół żartem, pół serio (20, godz. 18.00, 20.30); Człowiek ze stali (20, 21, godz. 19.30); Mężczyźni wolą blondynki (21, godz. 18.00, 20.30); **KARWINA – Centrum:** Uniwersytet potworny (20, godz. 17.30; 21, godz. 15.30); Człowiek ze stali (20, 21, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Uniwersytet potworny (20, 21, godz. 15.30); Człowiek ze stali (20, 21, godz. 17.30); Iluzja (20, 21, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:** Tajemnica Zielonego Królestwa (20, godz. 14.00, 16.00); Kac Vegas 3 (20, godz. 18.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub

Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 20. 6. o godz. 15.00 do świetlicy przy ulicy Horymira 1511/9.

ŁYŻBICE-WIEŚ – Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich swoich członków i sympatyków do wzięcia udziału w wycieczce kolarsko-samochodowej do Ligotki Kameralnej, która odbędzie się w sobotę 22. 6. Zbiórka kolarzy na przystanku autobusowym w Łyżbicach na Kamionce o godz. 8.00, zbiórka wszystkich uczestników o godz. 10.00 przed Willą Emaus w Ligotce Kameralnej. Dalsze wytyczne na miejscu.

ORŁOWA-PORĘBA – Zarząd MK PZKO zaprasza w niedzielę 23. 6. o godz. 15.00 do ogrodu obok Domu PZKO na tradycyjny festyn ogrodowy. Smaczny bufet i atrakcje festynowe zapewnione. W programie występ Zespołu „Niezapominajki” MK PZKO Hawierzów-Sucha oraz Grupa Old Boy's Band.

PTTS „BS” – Informuje, że odjazd na wycieczkę 22. 6. do Parku Narodowego Doliny Dyi i Palawy jest o godz. 5.20 z Karwiny, o godz. 5.40 z Cz. Cieszyna. Prosimy zabrać dowody osobiste. Inf.: 733 729 069, 603 193 004, www.ptts-beskidslaski.cz.

SKRZECZOŃ – MK PZKO za-

prasza na tradycyjny festyn w sobotę 22. 6. o godz. 15.00 do ogrodu obok Domu PZKO. W programie wystąpi miejscowy chór mieszany „Hasło” oraz gościnnie gawędziarz śląski Eugeniusz Toman z Gołkovic i kapela folklorystyczna „Bukón” z Jabłonkowa.

▲ Zapraszamy również na imprezę towarzyszącą – IX Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej, który 22. 6. o godz. 9.30 odbędzie się na boisku Klubu Sportowe

go Wiktoria w Starym Boguminie. W turnieju zagrają drużyny: KWS Grodków, Old Boys Chałupki, KS Orłowa i PZKO Skrzeczkoń.

TKK „ONDRASZEK” PTTK – Zaprasza na wycieczkę rowerową do Strumienia. Start 22. 6. o godz. 9.00 na Rynku w Cieszynie. W programie zwiedzanie w Galerii pod Ratuszem wystawy pt. „Druciarskie koguty” oraz zwiedzanie Strumienia z przewodnikiem. Trasa liczy około 50 km.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-217

KONCERTY

CZ. CIESZYN – MK PZKO Cz. Cieszyn-Centrum oraz chór „Harfa” zapraszają na koncert pt. „Muzyka różnych wyznań”, który odbędzie się w piątek 21. 6. o godz. 19.00 w kościele ewangelickim Na Niwach. Wystąpią Chór „Harfa”, chór kameralny IM UŚ w Cieszynie „A Piacere”, zespół żeński „Vocalis” ze Skoczowa oraz organista Paweł Seligman.

WYSTAWY

KONGRES POLAKÓW, KOMENSKIEGO 4, CZESKI CIE-

SZYN: do 11. 9. wystawa pt. „Na harcerskich szlakach”. Czynna: po-pt: 8.00-15.00.

TEATR CIESZYŃSKI I MK PZKO CZ. CIESZYN-CENTRUM: do 30. 6. wystawa pt. „Księstwo Cieszyńskie w obiektywie”. Czynna: po-pt: 9-15 po zgłoszeniu w portierni TC.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 30. 8. wystawa pt. „Cechy a městská společnost XVI-XIX století”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a:** do 20. 6. 2014 wystawa pt. „Tragedia Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 9. 8. wystawa pt. „Zabytki heraldyczne”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 29. 11. wystawa pt. „Kora, tyko, trawa, korzenie, pnice...”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, Do Muzeum 89:** do 24. 1. 2014 wystawa pt. „Pozor, křehké!”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

MUZEUM DRUKARSTWA, ul. Głęboka 50, Cieszyn: do 28. 6. wystawa pt. „Czesław Kazimierz Woś – Grafika i ekslibrisy”. Czynna: wt-pt:

Ogłoszenia do

»Głosu Ludu«

przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@orkka.czz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Sprostowanie

W artykule „Zrzeszenie nad przepaścią” („Głos Ludu”, 15. 6.) błędnie podaliśmy autora zdjęcia, na którym jest chór „Dźwięk” z Karwiny-Raju. Nie jest nim Józef Wierzoń, ale Marian Siedlaczek. W artykule „Czas na zmianę i... modę” („Głos Ludu”, 18. 6.) nie podaliśmy, że autorem zdjęcia jest Marian Siedlaczek. Za pomyłki autora przepraszamy.

Redakcja „Głosu Ludu”

Interaktywny świat Biblii

W budynku centrali Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. w Czeskim Cieszynie Na Niwach zainstalowano wystawę, która przybliży miejsca i czasy, o których czytamy w Biblii – zarówno w Starym, jak i Nowym Testamencie.

– Rok 2013 został ogłoszony w Śląskim Kościele Ewangelickim Rokiem Biblii. Mija bowiem 400. rocznica wydania Biblii Kralickiej. Z tej okazji Rada Kościelna postanowiła urządzić wystawę, która przybliży ludziom Biblię w interaktywny, zabawny sposób – mówi Anna Macura, asystentka biskupa.

Wystawę „Biblia w oczach świata – Świat w oczach Biblii” śmiało można nazwać projektem ekumenicznym, ponieważ została wypożyczona z katolickiego Centrum Rodziny i Opieki Społecznej, działającego przy Kurii Biskupiej Diecezji Ostrawsko-Opawskiej. Autorzy ekspozycji zachęcają do jej zwiedzania wszystkich bez względu na wyznanie. Oglądający dowiedzą się wielu ciekawych informacji z życia ludzi w czasach, które opisuje Stary, a zwłaszcza Nowy Testament. Poznają popularne wówczas rzemiosła, dowiedzą się, jakie hodowane zwierzęta i jakie uprawiano rośliny, z czego pieczo-

no „chleb powszedni”, jak się ludzie ubierali i mieszkali. Największe ekspozycje to modele namiotu koczowników oraz typowego bliskowschodniego kamiennego domu. Wystawa na pewno będzie frajdą dla dzieci, które otrzymują specjalne książeczki z zadaniami. By mogły je wykonać, muszą dokładnie obejrzeć wystawę, a także powąchać typowe dla Bliskiego Wschodu zapachy czy posłuchać odgłosów izraelskiej ulicy.

Wystawę można oglądać do 28 czerwca w dni powszednie w godz. 8.00-17.00, w soboty i niedziele w godz. 8.00-13.00. (dc)

Niech się święci

»świynty Jón«

Włodarze Bystrzycy wspólnie z miejscowymi zespołami regionalnymi, „Bystrzyca” i „Łączką”, szykują szóstą edycję Międzynarodowego Świętojańskiego Festiwalu Folklorystycznego. Odbędzie się on w bystrzyckim Parku PZKO na dwa dni przed „świyntym Jónym”, w najbliższą sobotę.

– Nasz festiwal nawiązuje do wcześniejszych imprez, „Wianków”, które z „Bystrzyca” i „Łączką” organizowała nieżyjąca już niestety ich kierowniczka i założycielka, Maria Podzemna. A wcześniej także pani Anna Wałach – wspomina wicewójt Bystrzycy, Roman Wróbel.

W tym roku będzie więcej stoisk i warsztatów, zwłaszcza tych związanych z rzemiosłem i rękodzielnictwem ludowym: pracą z drewnem, metalem, wełną, pojawią się także koniakowskie koronki. – Będą nawet owoce, w czym pomoże nam „łowczorz” Michał Milerski z Nydku. To będzie taki mały Gorolski Święto – śmieje się Wróbel.

Program kulturalny rozpocznie się o godz. 15.00. Zatańczą i zaśpiewają: słowacki „Drevar”, polscy „Zgrapianie” i „Grojcowanie”. Nasz folklor będą reprezentować, oprócz wspomnianych już zespołów–gospodarzy:

„Górole”, „Lipka” i „Młode Oldrzychowice”.

– Nie będzie w tym roku występu gwiazdy folk-rockowej z Polski. Natomiast absolutną nowością jest to, iż po obrzędzie puszczania wianków po Głuchówce i muzykowaniu przy ogniskach, wyruszymy wszyscy na poszukiwanie... kwiatu paproci. Miejmy nadzieję, że temu, kto go znajdzie, ten cenny kwiat przyniesie sporo szczęścia – dodaje wicewójt. (kor)



Świat Biblii na wystawie w Czeskim Cieszynie.



Plakat zapowiadający imprezę.

Rusza Beskidzka Tour w skokach narciarskich

W Kozłowicach rusza dziś kolejna edycja Beskidzkiej Tour, letnich zawodów w skokach narciarskich na igelicy zarezerwowanych dla młodzieżowych kategorii. Jutro skoczkowie zaprezentują się w Nydku, w weekend zaś we Frenszacie i Rożnowie pod Radhoszczem. Na skoczni w Rożnowie rozegrany zostanie w niedzielę finał całego turnieju. Wśród zaproszonych gości nie brakuje znanych nazwisk, zawodom przyglądać się będą m.in. Jakub Janda i Jiří Parma.

Do faworytów tegorocznej Beskidzkiej Tour należą m.in. zawodnicy TJ TŽ Trzinec – mistrz RC Robert Szymeczek, jak również inny utalentowany skoczek trzynieckiego klubu, Lukáš Kantor. W zawodach zabraknie już Damiana Lasoty, który w tym sezonie awansował do starszej kategorii. – Liczymy na dobrą formę naszych skoczków, ale oczywiście trzymamy kciuki za wszystkich młodych zawodników, także z innych ośrodków narciarskich – powiedział „Głowski Ludu” Stanisław Lasota st., prezes trzynieckiego klubu. Mocną ekipę wystawią kluby z Polski – Wisła Ustronianka, Szczyrk i Zakopane, talentów nie brakuje również w ośrodkach we Frenszacie i Rożnowie. Z polskich skoczków na uwagę zasługuje Paweł Wąsek (KS Wisła Ustronianka), który zdaniem trenerów posiada talent od Boga. – W zasadzie w Beskidzkiej Tour wystartuje cała czołówka skoczków z Czech, Polski i Słowacji. Chodzi o młodych, utalentowanych zawodników, którzy w przyszłości mogą zawojować nawet zawody Pucharu Świata – ocenił Stanisław Lasota st.

Piątkowy konkurs w Nydku będzie też okazją dla rodziców, którzy pragną zgłosić swoje dziecko do trzynieckiego klubu skoków narciarskich. – Fachową radą służyć będą nasi trenerzy, zapraszamy chętnych do konsultacji i zaprezentowania



Jeden z wielu udanych skoków na dużym obiekcie w Nydku.

swoich umiejętności – stwierdził Lasota. – Skoki narciarskie to specyficzna dyscyplina. Warto zaczynać w młodym wieku i stopniowo szlifować technikę, Adam Małysz też nie od razu wygrywał medale – podkreślił prezes trzynieckiego klubu.

Nydecki ośrodek skoków narciarskich świętuje 80-lecie działalności. Obie tamtejsze skocznie spełniają

obecnie kryteria FIS, remont obiektu przeprowadzony został trzy lata temu. Doszło między innymi do wydłużenia punktu konstrukcyjnego, położony został też nowy igelit na obu skoczniach. Duża skocznia posiada teraz punkt konstrukcyjny K-42, mniejsza K-25.

Jutrzejsze zawody w Nydku rozpoczynają się o godz. 15.30. Zawod-

nicy (chłopcy i dziewczyny) zaliczą najpierw serię próbną, a po niej serię konkursową – zaplanowaną na godz. 16.00. – Miejmy tylko nadzieję, że dopisze pogoda. Rzecz jasna nie marzymy o opadach śniegu, bo też skaczymy na igelicy, wystarczy, że będzie ładna, słoneczna pogoda – dodał Stanisław Lasota st.

JANUSZ BITTMAR

W SOBOTĘ »O TARCZĘ OLBRACHCIC«

W najbliższą sobotę na boisku w Olbrachcicach odbędzie się 40. edycja turnieju gmin noszących nazwę Albrechtice (Olbrachcice). Oprócz tegorocznych gospodarzy, szóstoligowej drużyny Banika Olbrachcice, w zawodach wystartuje siódemka innych zespołów: Wielkie Albrechtice, Albrechtice w Górach Izerskich, Lesní Albrechtice, Miasto Albrechtice, Albrechtice nad Orlicí, Albrechtice koło Lanškrouna i Albrechtice nad Weltawą.

Uroczyste rozpoczęcie turnieju zaplanowane jest na godz. 8.45, rozgrywki ruszą o godz. 9.00. Zespoły podzielone zostały na dwie grupy, finał przewidziany jest na godz. 16.30. Najbardziej utytułowanym zespołem w historii turnieju, „O tarczę Olbrachcic” jest Miasto Albrechtice (14 zwycięstw), na drugim miejscu plasuje się Banik Olbrachcice (13), na trzecim Albrechtice nad Orlicí (7). Organizatorzy z miejscowego klubu FK Banik Olbrachcice przygotowali dla widzów szereg imprez towarzyszących. O godz. 9.30 w miejscowej szkole podstawowej rusza turniej siatkówki, o 9.45 rywalizacja strażaków na boisku ze sztuczną nawierzchnią. Na godz. 21.30 zaplanowano m.in. koncert znanego czeskiego wokalisty rockowego, Kamila Stříhávki, który w Olbrachcicach wystąpi z grupą Leaders. (jb)

W SKRÓCIE

WIMBLEDON: RADWAŃSKA Z NUMEREM 4. Agnieszka Radwańska wystąpi w wielkoszlemowym turnieju na trawiastych kortach w Wimbledonie (z pulą nagród 22,56 miliona funtów) z numerem czwartym. W rywalizacji mężczyzn jedynym rozstawionym Polakiem jest Jerzy Janowicz (24) – informuje PAP. Z kolei debiści Marcin Matkowski i Łukasz Kubot zagrają z numerem 15. W stolicy Wielkiej Brytanii w zmaganiach indywidualnych kobiet zaprezentuje się także młodsza z sióstr Radwańskich Urszula. Pewny występ w singlu mężczyzn jest jeszcze Kubot. Szanse ma także Michał Przysiężny, który w ostatniej rundzie kwalifikacji w poniedziałkowe popołudnie zmierzy się z Hiszpanem Danielem Muñoz-de la Navą. Z „jedynek” zagrają liderzy rankingów WTA i ATP – Amerykanka Serena Williams oraz Serb Novak Djoković. Triumfator majowego turnieju wielkoszlemowego Roland Garros Hiszpan Rafael Nadal otrzymał numer pięty. Rywal w pierwszej rundzie zmagani polscy singliści poznają w piątek – czytamy na łamach PAP.

TOMASZ »GÓRAL« ADAMEK: LATA LECA. 3 sierpnia w Mohegan Sun Casino w Uncasville Tomasz Adamek zmierzy się z Tonym Grano. „Góral” na łamach swojego bloga zapowiedział, że czeka go ciężka praca, bo rywal, jak to określił – słyne z ciężkiej ręki. Dwukrotny mistrz świata zapowiedział, że w przyszłym roku stoczy ostatni pojedynek na zawodowym ringu. – Szanuję zdrowie i nie zmieniam planów. Liczę, że w 2014 roku zakończę udanie karierę boksera zawodowego. Lata leca, nie zamierzam służyć za worek treningowy w ringu do emerytury. Dwie przegrane walki i tytuły mistrza świata w dwóch kategoriach wagowych ujmę nie przynoszą. Bardzo chcę utrwalić w pamięci fanów boksu te moje walki, w których walczyłem i zwyciężałem, dając radość moim rodakom w kraju i za granicą – czytamy na blogu (Opr. jb)

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE

Wędrynia po 18 latach wraca do 5. ligi

WĘDRYNIA BRUSZPERK 2:0

Do przerwy: 1:0. Bramki: P. Kohut, Płoszek. Wędrynia: Csikán – Kohut, J. Chlebek, Sostřonek, Fojcik – Mikula, Broda, Martinčík, Repaský, Gureký (80. Kisz) – Płoszek.

Piłkarze Wędryni po 18 latach wracają do 5. ligi i warto podkreślić, iż zasłużenie. Decydujący krok uczynili w wygranym meczu z Bruszperkiem, który wcale nie był spacerkiem po plaży. Karnego nie wykorzystał Płoszek, błąd wędryńskiego napastnika naprawił jednak jego koleżdy z drużyny – P. Kohut i Gureký. Ekipa trenera Zdeňka Černeka w wiosennym sezonie grała wprawdzie poniżej oczekiwań, przewaga punktowa z jesiennej części wystarczyła jednak Wędryni do utrzymania fotelu lidera.

STONAWA BYSTRZYCA 4:4

Do przerwy: 2:2. Bramki: 31., 52. i 78. Zoller, 38. Geršl – 3., 24. i 90. Kluz, 68. Lachowicz. Stonawa: Tvardík – Hrazdřilek, Sochora, Hojdysz, Hančin – Petruňa (76. Kovács), Pánik, Geršl, Bezdiček (46. Vlček) –

Frait (85. Harviš), Zoller. Bystrzyca: Gaszczyk – J. Ruzs, Bauman, Samek, J. Cienciala – Blažek – Teofil, Sniegoň (80. Szmek), Staniek – A. Kluz, Lachowicz.

Mecz spełniał wszystkie kryteria ścisłej końcówki sezonu. Defensywy obu zespołów zafundowały sobie drzemkę, co skrzętnie wykorzystali piłkarze z ofensywnymi predyspozycjami. Strzelanie goli to pestka dla Josefa Zollera, który w weekend sięgnął po kolejny hat trick w swojej bogatej karierze. Nie do upilnowania był także Aleš Kluz, który w dodatku w 90. minucie z karnego zapewnił gościom remis. Obie ekipy w wiosennym sezonie prezentowały ofensywny, atrakcyjny futbol. Co ważne, stonawianie pod wodzą doświadczonego trenera Dušana Kohuta w miarę łatwo odbili się od strefy spadkowej. Na zakończenie sezonu Stonawa podejmuje w sobotę Raszkowice, zaś Bystrzyca już jutro zmierzy się z Lutynią Dolną.

LUTYNIA DOLNA STARA BIELA 9:2

Do przerwy: 4:1. Bramki: 1.,

39., 43. i 55. Havlásek, 33., 77. i 85. Pěgrřim, 58. Aksteiner, 61. Kudlík – 12. i 50. Jiříčný. Lutynia Dolna: Šajer – Kudlík (78. T. Fismol), Szukta, Hanusek, Vávra – Bačo, Vanečko, Pěgrřim, Malík (35. Twardý) – Havlásek, Aksteiner (69. Korč).

Dla jednych bajka, dla drugich tragedia. Gospodarze po wysokim zwycięstwie uratowali szóstoligową skórę, ekipa z Ostrawy już dużo wcześniej pogodziła się ze spadkiem. Między innymi z tego powodu mecz w Lutyni Dolnej przypominał unihokej w roli głównej ze zdobywcą czterech bramek – Havláskiem i autorem hat tricka – Pěgrřimem. Spotkanie w drugiej połowie zamieniło się w kreskówkę z kotem i uciekającą myszką.

ŚMIŁOWICE OLBRACHCICE 3:1

Do przerwy: 2:0. Bramki: 3. Baron, 43. Dytko, 79. Buzek – 82. T. Věčorek. Śmiłowice: Kreželok – Buzek, Goj, Bodeček, Machala – Placzek, Dytko, Divina (71. Franek), Opluřtil – Ganczarzyk, Baron. Olbrachcice: Jaček – Hanzel, A. Věčorek, T. Věčorek, D. Žyla – Závoda (46. Wojty-

na), Korzeniowski, Dorozlo, Pařík – Smiga (61. Jan Kociolek), Jakub Kociolek (46. Kaleta).

Dla piłkarzy Banika Olbrachcice był to ostatni akcent sezonu, dla gospodarzy przedostatni. W najbliższą niedzielę Śmiłowice w podbeskidzkich derbach podejmują lidera z Wędryni i jeżeli zagrają na takim poziomie, jak w meczu z Banikiem, nie stoją na straconej pozycji. Spotkanie ustawiła szybka bramka Barona, a gol do szatni Dytki tylko poprawił notowania gospodarzy. Olbrachciczanie tym razem zaliczyli słabsze spotkanie, ale z perspektywy całego sezonu nie mają się czego wstydzić. Cel trenera Banika, Tomáša Vychopenia – 40 punktów w tabeli – został zrealizowany. Jak dowiedziało się „Głos Ludu”, w nagrodę piłkarze mają spędzić wspólnie urlop w Chorwacji. Szczegóły, ze względu na łowców autografów i paparazzi, owiane są jednak tajemnicą.

Lokaty: 1. Wędrynia 53, 2. Bruszperk 45, 3. Śmiłowice 44,... 5. Olbrachcice 40, 8. Bystrzyca 33, 10. Stonawa 31, 11. Lutynia Dolna 31 pkt. (jb)